Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
13 June 2017
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию
Сорок пятая сессия
Вена, 27-29 июня 2017 года
Пункт 4 повестки дня
Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам

Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам о работе его тридцать третьей сессии (16-18 мая 2017 года)

Содержание

		Пункты	*Стр.*
	Введение	1-9	2
I.	Организационные и процедурные вопросы	10	3
II.	Доклад Внешнего ревизора за 2016 год (пункт 4)	11-12	3
III.	Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований (пункт 5); программа и бюджеты на 2018-2019 годы (пункт 6); шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2018-2019 годов (пункт 7); Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов (пункт 8)	13-21	4
IV.	Ежегодный доклад Генерального директора за 2016 год (пункт 3)	22-23	7
V.	Рамки среднесрочной программы и среднесрочный план инвестиций (пункт 9)	24-25	8
VI.	Мобилизация финансовых ресурсов (пункт 10)	26-27	8
VII.	Общая стратегия управления рисками (пункт 11)	28-29	9
VIII.	Назначение Внешнего ревизора (пункт 12)	30-31	9
IX.	Сроки проведения тридцать четвертой сессии (пункт 13)	32-33	9
X.	Утверждение доклада (пункт 14) и закрытие тридцать третьей сессии	34-35	9
Приложение			
	Перечень документов, представленных тридцать третьей сессии		10

В целях экономии настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.17-04191 (R) 160617 160617

Просьба отправить на вторичную переработку

Введение

1. Тридцать третья сессия Комитета по программным и бюджетным вопросам проходила в Центральных учреждениях ЮНИДО в Венском международном центре 16-18 мая 2017 года. В работе сессии приняли участие следующие 24 из 27 членов Комитета: Австрия, Алжир, Беларусь, Гватемала, Германия, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Кения, Китай, Коста-Рика, Куба, Мексика, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Судан, Таиланд, Турция, Финляндия, Швейцария, Южная Африка и Япония.

2. В работе сессии также приняли участие следующие 45 государств – членов ЮНИДО: Албания, Ангола, Аргентина, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Доминиканская Республика, Египет, Ирландия, Йемен, Катар, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Ливан, Ливия, Малайзия, Мальта, Марокко, Монголия, Мьянма, Намибия, Нигер, Нидерланды, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Румыния, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Словения, Тунис, Уругвай, Филиппины, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швеция, Шри-Ланка и Эквадор.

3. Органы Организации Объединенных Наций не были представлены.

4. Были представлены следующие организации: Афро-азиатская консультативно-правовая организация (ААКПО), Европейский союз (ЕС), Лига арабских государств (ЛАГ) и Международный центр поддержки предпринимательства (МЦПП).

5. В соответствии с правилом 17 своих правил процедуры Комитет избрал путем аккламации Е.П. г-на Х. Кюрёляйнена (Финляндия) в качестве Председателя; Е.П. г-на М. Х. Х. Заруга (Судан), Е.П. г-на С. Сайчуа (Таиланд) и Е.П. г-жу В. Хуторскую (Российская Федерация) в качестве заместителей Председателя; и г-жу С.М. Смит-Де-Кастро (Куба) – Докладчиком.

6. Утвержденная Комитетом повестка дня тридцать третьей сессии содержится в документе PBC.33/1. После утверждения повестки дня Генеральный директор выступил со вступительным словом, которое было должным образом учтено Комитетом при рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня.

7. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам представляется Совету по промышленному развитию в соответствии со статьей 10.4 (d) Устава.

8. В докладе содержатся принятые Комитетом заключения. В приложении к настоящему докладу приводится перечень документов, представленных Комитету на данной сессии.

9. Нижеприведенные заключения Комитета содержат рекомендации, которые требуют принятия Советом мер на его сорок пятой сессии или имеют отношение к работе указанной сессии:

Заключение	Вопрос	Стр.
2017/2	Доклад Внешнего ревизора за 2016 год	3
2017/3	Финансовое положение ЮНИДО	4
2017/4	Программа и бюджеты на 2018-2019 годы	5
2017/5	Шкала взносов на 2018-2019 годы	6
2017/6	Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов	7
2017/7	Ежегодный доклад	8
2017/8	Мобилизация финансовых ресурсов	9

I. Организационные и процедурные вопросы

10. Комитет 16 мая рассмотрел предложение Председателя об оптимальном использовании имеющихся ресурсов конференционного обслуживания и принял следующие заключения:

Заключение 2017/1 Использование имеющихся ресурсов конференционного обслуживания

Комитет в целях максимально возможного использования имеющихся ресурсов конференционного обслуживания постановил немедленно приостановить действие правила 24 своих правил процедуры, касающегося кворума, только в отношении заседаний своей тридцать третьей сессии и при условии, что на этих заседаниях заключения по вопросам существа приниматься не будут.

11. Комитет постановил провести неофициальные сессионные консультации в целях содействия подготовке проектов заключений и поручил заместителю Председателя Е.П. г-ну М.Х.Х. Заругу (Судан) председательствовать на этих консультациях.

II. Доклад Внешнего ревизора за 2016 год (пункт 4)

12. Комитет 16 мая рассмотрел доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2016 года (PBC.33/3 и CRP.3).

13. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения по докладу Внешнего ревизора за 2016 год (PBC.33/L.3), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/2 Доклад Внешнего ревизора за 2016 год

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

«Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2016 года, в том числе доклад о финансовой деятельности, содержащиеся в документе IDB.45/3-PBC.33/3, и *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год*, включая доклад об осуществлении программы на 2016 год (IDB.45/2-PBC.33/2);

b) принимает также к сведению заявления Генерального директора и Внешнего ревизора на тридцать третьей сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам;

c) выражает признательность Внешнему ревизору за оказанные им ценные услуги и за сформулированные им выводы и рекомендации;

d) признает важность вклада Внешнего ревизора в совершенствование структуры, управления, операций и деятельности ЮНИДО на основе рекомендаций, включая рекомендации, содержащиеся в его последнем докладе (IDB.45/3-PBC.33/3);

e) принимает к сведению меры, принятые Генеральным директором для выполнения рекомендаций предыдущих лет;

f) одобряет рекомендации Внешнего ревизора и просит Генерального директора продолжать выполнять их и представить Совету по промышленному развитию на его сорок шестой сессии доклад по этому вопросу».

III. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований (пункт 5); программа и бюджеты на 2018-2019 годы (пункт 6); шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2018-2019 годов (пункт 7); Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов (пункт 8)

14. Комитет постановил рассматривать пункты 5, 6, 7 и 8 одновременно.

A. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований (пункт 5)

15. Комитет 16 мая рассмотрел доклад Генерального директора о финансовом положении ЮНИДО (PBC.33/4) и записку Секретариата о состоянии выплаты начисленных взносов (PBC.33/CRP.4).

16. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о финансовом положении ЮНИДО (PBC.33/L.4), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/3 Финансовое положение ЮНИДО

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

«Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению информацию, изложенную в документе IDB.45/4-PBC.33/4;

b) настоятельно призывает те государства-члены и бывшие государства-члены, которые еще не выплатили свои начисленные взносы, включая авансовые платежи в Фонд оборотных средств и задолженность за предыдущие годы, сделать это незамедлительно;

c) просит Генерального директора продолжать усилия и поддерживать контакт с государствами-членами и бывшими государствами-членами в целях взыскания задолженностей;

d) учреждает неофициальную рабочую группу, без финансовых последствий, для рассмотрения имеющихся у Организации вопросов, связанных с Комитетом по программным и бюджетным вопросам, которая будет созываться Председателем Совета по промышленному развитию и представит доклад Комитету по программным и бюджетным вопросам на его тридцать четвертой сессии».

B. Программа и бюджеты на 2018-2019 годы (пункт 6)

17. Комитет 16 мая рассмотрел предложения Генерального директора по программе и бюджетам на 2018-2019 годы (PBC.33/5).

18. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения по программе и бюджетам на 2018-2019 годы (PBC.33/L.5), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/4 Программа и бюджеты на 2018-2019 годы

Комитет по программным и бюджетным вопросам:

a) принял к сведению предложения Генерального директора по программе и бюджетам на двухгодичный период 2018-2019 годов, содержащиеся в документе IDB.45/5-PBC.33/5;

b) обратил внимание на то, что в предлагаемых программе и бюджетах Генеральный директор учел решение IDB.39/Dec.7, согласно которому после заявления любого из государств-членов о выходе из Организации ее регулярный бюджет должен быть скорректирован таким образом, чтобы это не приводило к увеличению начисленных взносов остальных государств-членов;

c) рекомендовал Совету по промышленному развитию утвердить смету валовых расходов по регулярному бюджету в сумме 139 203 543 евро, которые будут финансироваться за счет начисленных взносов в сумме 136 702 043 евро и прочих поступлений в сумме 2 501 500 евро;

d) рекомендовал также Совету по промышленному развитию утвердить смету валовых расходов в общей сумме 36 152 400 евро для целей оперативного бюджета на двухгодичный период 2018-2019 годов, которые будут финансироваться за счет поступлений от возмещения вспомогательных расходов, связанных с техническим сотрудничеством и другими услугами, в сумме 35 797 300 евро и прочих поступлений в сумме 355 100 евро, как это может быть предусмотрено в финансовых положениях;

e) рекомендовал далее Совету по промышленному развитию обратиться к Генеральному директору с просьбой:

i) продолжать вносить вклад в систему координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций (КРООН) и представить Совету по промышленному развитию доклад о том, каким образом ЮНИДО максимально задействует систему КРООН в целях изыскания способов экономии средств, взаимодополняющего взаимодействия и повышения эффективности деятельности, и обеспечить подотчетность и прозрачность в отношении денежных средств, предоставляемых ЮНИДО для покрытия ее доли в рамках системы КРООН;

ii) назначить в рамках имеющихся ресурсов специалиста по гендерным вопросам, которому будет поручено обеспечить выполнение резолюции GC.16/Res.3 Генеральной конференции и, в частности, обеспечить учет гендерной проблематики и гендерное равенство при наборе кадров с целью достижения гендерного паритета;

iii) предоставить Консультативному комитету по ревизии средства в максимальном объеме 86 200 евро и настоятельно призывает Генерального директора изучить способы сокращения фактических расходов в предстоящий двухгодичный период;

f) принял к сведению, что в предлагаемых программе и бюджетах учтены средние темпы увеличения чистого объема расходов, составляющие 0,771 процента в год, и вновь отметил, что в рамках процесса управления необходимо непрерывно вести поиск способов повышения производительности и эффективности, и в этой связи просил Секретариат представить следующим двум сессиям Комитета по программным и бюджетным вопросам доклады о новых возможностях изменения очередности решения задач и способах повышения эффективности деятельности, которые будут выявлены и/или использованы в межсессионный период, с целью компенсировать финансовые последствия пересчета и новых предложений относительно расходов в рамках бюджета на 2018-2019 годы для государств-членов;

g) отметил, что «Специальные ресурсы для Африки» наряду с добровольными взносами будут использоваться в целях поддержки индустриализации в Африке и выполнения ЮНИДО ведущей роли, отведенной ей в резолюции 70/293 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающейся третьего Десятилетия промышленного развития Африки;

h) просил Генерального директора обеспечить сбалансированное распределение ресурсов по основным программам, уделив должное внимание Основной программе C, в ходе выполнения программы и бюджетов на 2018-2019 годы.

C. Шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2018-2019 годов (пункт 7)

19. Комитет 16 мая рассмотрел записку Секретариата о шкале взносов на финансовый период 2018-2019 годов (PBC.33/6).

20. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о шкале взносов на 2018-2019 годы (PBC.33/L.6), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/5 Шкала взносов на 2018-2019 годы

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

«Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению документ IDB.45/6-PBC.33/6;

b) рекомендует Генеральной конференции установить на основе резолюции 70/245 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций шкалу взносов на финансовый период 2018-2019 годов, скорректированную с учетом членского состава ЮНИДО, при том понимании, что новые государства-члены уплачивают взносы за тот год, в котором они стали членами Организации, на основе применимой к ЮНИДО шкалы взносов Организации Объединенных Наций;

c) настоятельно призывает государства-члены выплатить свои начисленные взносы на двухгодичный период 2018-2019 годов в соответ-

ствии с финансовым положением 5.5 (b), в котором предусмотрено, что взносы и авансы подлежат оплате полностью в течение 30 дней со дня получения от Генерального директора уведомления или уплачиваются в первый день календарного года, к которому они относятся, в зависимости от того, какой из этих сроков наступает позднее;

d) призывает государства-члены и бывшие государства-члены, которые имеют задолженность, выполнить свои обязательства по Уставу, как можно скорее выплатив свои причитающиеся начисленные взносы в полном объеме и без каких-либо условий, или воспользоваться планами платежей для погашения своей задолженности в соответствии с ранее принятыми решениями руководящих органов ЮНИДО».

D. Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов (пункт 8)

21. Комитет 16 мая рассмотрел предложения Генерального директора по Фонду оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов (PBC.33/7).

22. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о Фонде оборотных средств на 2018-2019 годы (PBC.33/L.7), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/6 Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

«Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению документ IDB.45/7-PBC.33/7;

b) рекомендует Генеральной конференции сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2018-2019 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2016-2017 годов, т.е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27;

c) настоятельно призывает государства-члены как можно скорее внести свои невыплаченные начисленные взносы с целью свести к минимуму необходимость расходования ресурсов Фонда оборотных средств для покрытия дефицита, образовавшегося в результате недополучения начисленных взносов».

IV. Ежегодный доклад Генерального директора за 2016 год (пункт 3)

23. Комитет 17 мая рассмотрел *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год* (PBC.33/2) и представленное Секретариатом резюме работы Венского энергетического форума 2017 года по теме «Устойчивая энергетика в интересах осуществления ЦУР и Парижского соглашения» (PBC.33/CRP.2).

24. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2016 год* (PBC.33/L.2), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/7 Ежегодный доклад

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

«Совет по промышленному развитию:

a) выражает признательность Секретариату за проделанную работу по своевременной подготовке Ежегодного доклада ЮНИДО за 2016 год (PBC.33/2-IDB.45/2);

b) отмечает, что в целях повышения подотчетности и заметности деятельности ЮНИДО ежегодный доклад был в значительной мере усовершенствован, подготовлен в краткой и сжатой форме и благодаря добавлению общеорганизационной оценочной шкалы на основе комплексного механизма оценки результатов и эффективности включает теперь статистические данные и достигнутые результаты, как это предусмотрено решением Совета IDB.44/Dec.2, и просит Секретариат продолжать усилия в этом отношении;

c) отмечает также непрекращающиеся усилия Секретариата, направленные на определение показателей и установление целевых значений для комплексного механизма оценки результатов и эффективности (PBC.33/CRP.5) на основе консультации с государствами-членами, и предлагает Секретариату регулярно информировать директивные органы о дальнейшем прогрессе в этой области;

d) ссылается на резолюции GC.16/Res.1 и GC.16/Res.2 и призывает Генерального директора и впредь сообщать в ежегодном докладе о ходе осуществления рамок среднесрочной программы и о вкладе ЮНИДО в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и сформулированных в ней целей в области устойчивого развития, а также о связанном с ними механизме последующей деятельности и обзора».

V. Рамки среднесрочной программы и среднесрочный план инвестиций (пункт 9)

25. Комитет 17 мая рассмотрел предложение Генерального директора относительно уточненных рамок среднесрочной программы на период 2018-2021 годов (PBC.33/8), доклад Генерального секретаря о среднесрочном плане инвестиций на 2016-2019 годы (PBC.33/8/Add.1) и записку Секретариата об обновленном комплексном механизме оценки результатов и эффективности (PBC.33/CRP.5).

26. По предложению Председателя Комитет 18 мая принял к сведению информацию, представленную Генеральным директором по пункту 9.

VI. Мобилизация финансовых ресурсов (пункт 10)

27. Комитет 17 мая рассмотрел записку Секретариата о проектах, утвержденных в рамках Фонда промышленного развития, целевых фондов и других добровольных взносов в 2016 году (PBC.33/CRP.6).

28. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о мобилизации финансовых ресурсов (PBC.33/L.8), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/8 Мобилизация финансовых ресурсов

Комитет по программным и бюджетным вопросам принял к сведению проект решения, представленный Российской Федерацией, и рекомендовал Совету по промышленному развитию рассмотреть его в ходе его сорок пятой сессии.

VII. Общая стратегия управления рисками (пункт 11)

29. Комитет 17 мая рассмотрел доклад Генерального директора об общей стратегии управления рисками (IDB.33/9).

30. По предложению Председателя Комитет 18 мая принял к сведению информацию, представленную Генеральным директором по пункту 11.

VIII. Назначение Внешнего ревизора (пункт 12)

31. Комитет 18 мая рассмотрел доклад Генерального директора о кандидатурах на должность Внешнего ревизора (PBC.33/10 и PBC.33/10/Add.1) и записку Секретариата о кандидатурах на должность Внешнего ревизора (PBC.33/CRP.7).

32. По предложению Председателя Комитет 18 мая принял к сведению информацию, представленную Секретариатом по пункту 12.

IX. Сроки проведения тридцать четвертой сессии (пункт 13)

33. Комитет 18 мая принял к сведению содержащуюся в аннотированной повестке дня (PBC.31/1/Add.1) информацию о сроках, зарезервированных для сессий директивных органов ЮНИДО в 2017 и 2018 годах.

34. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о сроках проведения тридцать четвертой сессии (PBC.33/L.9), Комитет 18 мая принял следующее заключение:

Заключение 2017/9 Сроки проведения тридцать четвертой сессии

Комитет по программным и бюджетным вопросам постановил провести свою тридцать четвертую сессию с 19 по 20 июня 2018 года.

X. Утверждение доклада (пункт 14) и закрытие тридцать третьей сессии

35. Комитет 18 мая утвердил проект доклада о работе своей тридцать третьей сессии (PBC.33/L.1) при том понимании, что Докладчику будет поручено доработать этот доклад.

36. Комитет закрыл свою тридцать третью сессию в 19 час. 00 мин. 18 мая 2017 года.

Приложение

Перечень документов, представленных тридцать третьей сессии

Условное обозначение	*Пункт повестки дня*	*Название*
PBC.33/1	2	Предварительная повестка дня
PBC.33/1/Add.1	2	Аннотированная предварительная повестка дня
PBC.33/2	3	*Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год (включая доклад об осуществлении программы)*
PBC.33/3	4	Доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2016 года
PBC.33/4	5	Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора
PBC.33/5	6	Программа и бюджеты на 2018–2019 годы. Предложения Генерального директора
PBC.33/6	7	Шкала взносов на финансовый период 2018-2019 годов. Записка Секретариата
PBC.33/7	8	Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов. Предложения Генерального директора
PBC.33/8	9	Уточненные рамки среднесрочной программы на период 2018-2021 годов. Предложения Генерального директора
PBC.33/8/Add.1	9	Среднесрочный план инвестиций на 2016-2019 годы. Добавление к предложениям Генерального директора
PBC.33/9	11	Общая стратегия управления рисками. Доклад Генерального директора
PBC.33/10	12	Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора
PBC.33/10/Add.1	12	Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора
PBC.33/11	-	Списки государств, включенных в Приложение I к Уставу ЮНИДО. Записка Секретариата

Документы зала заседаний

PBC.33/CRP.1	2	List of documents
PBC.33/CRP.2	3	The Vienna Energy Forum 2017 “Sustainable energy for the implementation of the SDGs and the Paris Agreement”. Summary submitted by the Secretariat
PBC.33/CRP.3	4	Annexes to the report of the External Auditor on the accounts of UNIDO for the financial year 1 January to 31 December 2016 (unaudited). Prepared by the Secretariat
PBC.33/CRP.4	5	Status of assessed contributions. Note by the Secretariat
PBC.33/CRP.5	9	Updated integrated results and performance framework. Note by the Secretariat

Условное обозначение	*Пункт повестки дня*	*Название*
PBC.33/CRP.6	10	Projects approved under the Industrial Development Fund, thematic and individual trust funds, and other voluntary contributions in 2016
PBC.33/CRP.7	12	Candidates for the appointment of an External Auditor. Note by the Secretariat